

Челищев Петр Иванович

**Путешествие по Северу России в
1791 году**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84
П30

П30 **Петр Иванович Ч.**
Путешествие по Северу России в 1791 году / Челищев Петр Иванович – М.: Книга
по Требованию, 2023. – 345 с.

ISBN 978-5-521-29887-7

ISBN 978-5-521-29887-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг — не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель — вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания — решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Издаваемый нынѣ дневникъ путешествія по сѣверной Россіи въ 1791 году составляетъ большую, переплетенную въ корешокъ, рукопись листового формата, писанную на 368 листахъ рукою писца, но съ многочисленными и обширными дополненіями и приписками другой руки, безъ сомнѣнія — автора. Рукопись украшена нѣсколькими рисунками, чертежами и картами, пѣзъ конхъ одни дѣланы отъ руки черниломъ, а другіе представляютъ какъ бы пробные оттиски съ гравированныхъ досокъ, приготовленныхъ для печати. Рукопись эта принадлежитъ графу Сергію Дмитриевичу Шереметеву, который приобрѣлъ ее въ Москвѣ въ 1883 году.

Имя и фамилія автора дневника не указаны въ его заглавіи, но усматриваются изъ самаго сочиненія (стр. 73, 123, 125 и 238): это былъ отставной секундъ-маіоръ Петръ Челпщевъ. Въ литературѣ нашей есть нѣсколько свѣдѣній объ этомъ лицѣ, которыя и приводимъ здѣсь ¹⁾.

Петръ Ивановичъ Челпщевъ родился 14-го августа 1745 года. Онъ происходилъ изъ дворянъ Смоленской губерніи и былъ сынъ воронежскаго гарнизоннаго секундъ-маіора. 1-го января 1762 года онъ былъ принятъ

¹⁾ Свѣдѣнія эти заимствованы изъ слѣдующихъ источниковъ: 1) Сборникъ Русскаго Историческаго Общества, т. X: Бумаги императрицы Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ. С.-Пб. 1872. Стр. 112, 114, 118, 119, 125, 130, 131.—2) Гр. Гр. Ал. Милорадовичъ. Матеріалы для исторіи пажескаго Его Императорскаго Величества корпуса. Кіевъ. 1876. Стр. 135.—3) Архивъ князя Воронцова. Книга XIII. М. 1879. Стр. 200.—4) М. И. Сухомятниковъ. А. Н. Радищевъ, авторъ «Путешествія изъ Петербурга въ Москву». С.-Пб. 1883. Стр. 29 и 39.—5) В. И. Санговъ. Петербургскій некрополь. М. 1883. Стр. 143. — 6) М. И. Сухомятниковъ. Исторія Россійской Академіи. Выпускъ VII. С.-Пб. 1885. Стр. 399—415, 636—637.

въ пажескій корпусъ и пробылъ въ этомъ заведеніи четыре съ небольшимъ года. Въ то же время обучался тамъ и Ал. Н. Радищевъ, извѣстный впослѣдствіи авторъ «Путешествія изъ Петербурга въ Москву», книги, возбудившей крайнее неудовольствіе императрицы Екатерины II. Основанный въ 1759 году, пажескій корпусъ въ первое время своего существованія успѣлъ перемѣнить нѣсколькихъ начальниковъ, такъ-называемыхъ гофмейстеровъ: съ января 1762 года имъ управлялъ временно французъ Моранберъ, а въ апрѣлѣ того же года его замѣстилъ нѣмецъ Ротштейнъ. Подъ гофмейстерствомъ сего послѣдняго Челищевъ и находился во всю бытность свою въ корпусѣ. Порядокъ воспитанія и обученія въ этомъ заведеніи былъ установленъ при самомъ его открытіи первымъ пажескимъ гофмейстеромъ барономъ Чуди, но не далѣе какъ въ 1765 году потребовалось уже составлять новый классъ для обученія пажей, что и было возложено на извѣстнаго Г.-Фр. Миллера. Какъ по первоначальному учрежденію барона Чуди, такъ и по плану Миллера, предполагалось не только давать пажамъ элементарное гуманитарное образованіе, но и обучать ихъ военнымъ и юридическимъ наукамъ, чтобы приготовить изъ нихъ людей, годныхъ какъ къ военной, такъ и къ гражданской службѣ. На сколько достигались въ дѣйствительности эти широкія цѣли, по крайней мѣрѣ въ первой половинѣ 1760-хъ годовъ, можно судить потому, что и лучшіе изъ пажей того времени, принадлежавшіе къ одному съ Челищевымъ выпуску, оказались малосвѣдущими даже въ нѣмецкомъ языкѣ.

Въ началѣ 1766 года императрица Екатерина пожелала отправить нѣсколькихъ воспитанниковъ пажескаго корпуса за границу для изученія наукъ въ Лейпцигскомъ университетѣ. Въ числѣ выбранныхъ двѣнадцати юношей находились и Челищевъ съ Радищевымъ. Для надзора за молодыми людьми назначенъ былъ особый гофмейстеръ, майоръ Бокумъ, а въ качествѣ духовника при нихъ находился іеромонахъ Павелъ. Бокумъ оказался грубымъ и корыстолюбивымъ человекомъ: онъ не только не умѣлъ стать въ добрыя отношенія къ молодымъ людямъ, но и всячески притѣснялъ ихъ и доводилъ почти до отчаянія. Нарушеніе Бокумомъ данной ему инструкціи (собственноручно написанной императрицею) доходило до крайнихъ предѣловъ. Объ успѣхахъ русскихъ студентовъ въ наукахъ онъ ничего не доносилъ въ Петербургъ и только жа-

ловался на ихъ дурное поведеніе. Молодые люди въ свою очередь жаловались на него, но въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ положеніе ихъ не становилось отъ того лучше. Только въ 1769 году объявлено было русскимъ студентамъ благоволеніе императрицы за ихъ прилежаніе и успѣхи. Изъ относящихся къ тому же году свѣдѣній видно, что молодые люди должны были слушать въ университетѣ лекціи философіи, исторіи, математики, физики и юридическихъ наукъ.

Челищевъ пробылъ въ Лейпцигѣ до половины 1770 года: въ этомъ году, 25-го мая, состоялось именное повелѣніе Бокуму отправить обратно въ Россію Челищева и его товарища князя Трубецкаго, выдавъ имъ на проѣздъ по сту червонцевъ. Вызванные прибыли въ Петербургъ въ исходѣ 1770 года, совершивъ съ немалою опасностью осеннее плаваніе по Балтійскому морю, и объясненіями своими разоблачили поступки Бокума съ порученными ему молодыми людьми.

Пребываніе въ Лейпцигскомъ университетѣ доставило Челищеву возможность приобрести хорошее образованіе. Въ числѣ профессоровъ, которыхъ онъ могъ слушать тамъ, было нѣсколько пользовавшихся большою извѣстностью, въ томъ числѣ Геллертъ, преподававшій словесныя науки, и Эрнестъ Платнеръ, читавшій философію и фізіологію. Платнеръ въ своемъ преподаваніи старался сближать отвлеченную науку съ насущными потребностями жизни, затрогивалъ соціальныя вопросы, подвергалъ критикѣ существующіе законы и общественные порядки, указывалъ вопіющую неправду въ отношеніяхъ между бѣдными и богатыми, сытыми и голодными и т. п. Вліяніе Платнера на Челищева не подлежитъ сомнѣнію и доказывается многими страницами его путевого дневника.

О службѣ Челищева по возвращеніи въ Россію ничего почти не извѣстно. Во всякомъ случаѣ, виднаго служебнаго положенія онъ не успѣлъ приобрести и въ 1790 году былъ только секундъ-маіоромъ въ отставкѣ. Когда, въ іюлѣ этого года, поднялась тревога по поводу изданнаго Радищевымъ «Путешествія изъ Петербурга въ Москву», императрица возымѣла подозрѣніе, что Челищевъ принималъ участіе въ сочиненіи и печатаніи этой книги. Очевидно, что Челищевъ былъ на дурномъ счету при дворѣ. Впрочемъ, подозрѣніе это оказалось несправедливымъ, и Челищевъ не подвергся никакому преслѣдованію.

Въ маѣ 1791 года Челищевъ предпринялъ путешествіе по сѣвер-

нымъ областямъ Россіи, при чемъ проѣхалъ въ направленіи съ юго-запада на сѣверо-востокъ Олонецкую губернію, посѣтилъ среднія части губерніи Архангельской, западные уѣзды Вологодской губерніи и восточные—Новгородской; въ декабрѣ 1791 года онъ уже возвратился въ Петербургъ. Путешествіе это было совершено Челищевымъ на свой счетъ; странствовалъ онъ одинъ, въ сопровожденіи лишь нѣсколькихъ своихъ слугъ. Главнымъ, по видимому, побужденіемъ, которое руководило Челищевымъ, была любознательность; быть можетъ также и то, что, какъ человекъ искренно религіозный, онъ желалъ поклониться многочисленнымъ святынямъ русскаго сѣвера. Самые разнообразныя предметы привлекали вниманіе его во время странствованія, начиная отъ памятниковъ благочестія и древности до мелкихъ подробностей народнаго быта и состава чиновниковъ въ посѣщенныхъ имъ городахъ; по въ особенностіи занимало его все, что касается народнаго благосостоянія: Челищевъ съ живымъ сочувствіемъ относится къ бодрому и трудолюбивому населенію русскаго сѣвера, обстоятельно описываетъ разнообразныя его промыслы и нерѣдко высказываетъ горькое сожалѣніе о томъ небреженіи къ народнымъ нуждамъ, которое обнаруживаютъ правительственныя лица и представители духовнаго сословія, обязанные пещись о развитіи нравственныхъ и матеріальныхъ силъ народа. Злоупотребленія иностранцевъ въ торговлѣ и притѣсненія съ ихъ стороны русскимъ промышленникамъ вызываютъ горячее его негодованіе. Весьма замѣчательны обильныя статистическія данныя, сообщаемыя Челищевымъ; по всей вѣроятности, они получены имъ отъ мѣстныхъ чиновниковъ. Довольно много встрѣчается у него и свѣдѣній историческихъ; авторъ почерпалъ ихъ, какъ изъ устныхъ разсказовъ, такъ и изъ письменныхъ источниковъ, которые не упускалъ случаевъ разыскивать и просматривать въ разныхъ мѣстахъ; нѣкоторые промахи въ историческихъ его показаніяхъ легко объясняются отсутствіемъ въ его рукахъ общихъ пособій для справокъ. При всей своей набожности, Челищевъ является однако человекомъ своего вѣка въ отношеніи къ предметамъ религіознымъ: онъ строго осуждаетъ суевѣріе народа, а въ расколѣ видитъ только «густой туманъ лже-вѣрія». Во всякомъ случаѣ путевыя записки Челищева представляютъ чрезвычайно богатый матеріалъ для изученія народной жизни русскаго сѣвера въ концѣ прошлаго вѣка и, вмѣстѣ съ тѣмъ, свидѣтель-

тельствуютъ, что авторъ ихъ былъ человекъ свѣтлаго ума, дѣльнаго образованія и благороднаго, независимаго образа мыслей.

Въ числѣ предметовъ, на которые Челищевъ обратилъ вниманіе во время своего путешествія, былъ народный языкъ и его мѣстныя особенности. Онъ собралъ нѣкоторое количество сѣверно-русскихъ провинціализмовъ и, видя въ этихъ народныхъ выраженіяхъ доказательство богатства русскаго языка, богатства, которое не признавалось иностранцами, да и русскими людямъ швольнаго образованія было мало извѣстно, — онъ задумалъ сообщить запасъ своихъ лингвистическихъ наблюденій Россійской академіи. Въ 1793 году онъ представилъ академіи записку по этому предмету, которая до сихъ поръ хранилась въ академическомъ архивѣ и лишь въ прошломъ году обнародована академикомъ М. И. Сухомлиновымъ. Записка эта служить естественнымъ дополненіемъ къ путевому дневнику Челищева и потому помѣщается здѣсь, вслѣдъ за его журналомъ.

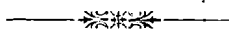
Челищевъ имѣлъ, по видимому, намѣреніе издать свои путевыя записки въ свѣтъ. Объ этомъ можно догадываться потому, что нѣкоторыя изображенія, предназначенныя служить къ нимъ приложеніемъ, какъ напримѣръ, портретъ Ломоносова и карта окрестностей его родины, были уже награвированы и присоединены къ рукописи въ видѣ печатныхъ оттисковъ. Быть можетъ, и дополненія, сдѣланныя въ рукописи почеркомъ самого автора, а не писца, принадлежать также къ числу приготовительныхъ работъ къ изданію; по содержанію своему дополненія эти такого рода, что они не могли бы явиться въ печати въ царствованіе Екатерины или Павла; поэтому можно предполагать, что изданіе дневника было затѣяно уже въ началѣ царствованія императора Александра, когда, какъ извѣстно, печать получила значительныя облегченія. Какъ бы то ни было, путевыя записки Челищева до сихъ поръ не появлялись въ свѣтъ. Единственный литературный трудъ его, извѣстный въ печати, есть русскій переводъ нѣмецкихъ стиховъ драматической кантаты: «*Feliza, Mutter der Völker*», появившейся въ Петербургѣ въ 1793 году; слова подлинника сочинялъ какой-то *Vogd*, а музыку—*F. W. Hessler*.

Челищевъ умеръ 25-го сентября 1811 года и похороненъ на Лазаревскомъ кладбищѣ Александро-Невской лавры, гдѣ свойственникъ его Ег. Андр. Кушелевъ поставилъ ему памятникъ.

Въ настоящемъ изданіи путевой дневникъ Челищева напечатанъ во всей полнотѣ, безъ всякихъ пропусковъ и измѣненій, съ исправленіемъ лишь правописанія, но и въ семь послѣднемъ сохранены нѣкоторыя особенности, свидѣтельствующія о выговорѣ писца, который, быть можетъ, былъ уроженцемъ Малороссіи. Приписки и дополненія, сдѣланныя въ рукописи рукою самого Челищева, внесены въ текстъ, при чемъ заключены въ прямые скобки []. Воспроизведены также всѣ изображенія, приложенныя къ рукописи дневника; два изъ нихъ: портретъ М. В. Ломоносова и памятникъ, поставленный ему Челищевымъ на мѣстѣ его рожденія, воспроизведены посредствомъ геліогравюры въ экспедиціи заготовленія государственныхъ бумагъ, а прочіе исполнены литографскимъ способомъ въ картографическомъ заведеніи А. А. Ильина. Должно замѣтить, что гравюры, приложенныя къ дневнику Челищева, извѣстны только въ единственныхъ старыхъ оттискахъ, вклеенныхъ въ подлинную рукопись.

Настоящее изданіе исполнено по желанію члена-учредителя Императорскаго Общества любителей древней письменности графа С. Дч. Шереметева.

М. Майковъ.



ОГЛАВЛЕНИЕ.

Подробный журналъ путешествія моего.

	СТРАН.
Отъ Санктъ-Петербурга до Шлюсенбурга	1
Отъ Шлюшина до Новой Ладогѣ	2
Отъ Новой Ладогѣ до Александръ-Свирскаго монастыря	3
Отъ Свирскаго монастыря до истока рѣки Свири изъ озера Онега	6
Отъ истока рѣки Свири, озеромъ Онегомъ до пристани Пигматки	14
Отъ пристани Пигматки до Воицкаго золотого рудника	20
Описаніе Воицкаго золотого рудника	27
Отъ Воицъ золотого рудника до истока Выгъ-рѣки въ Бѣлое море и приморской деревни Сорокиной	30
Бѣлымъ моремъ отъ приморской деревни Сорокиной до Соловецкаго монастыря	36
Описаніе Соловецкаго монастыря и его принадлежностей	41
Бѣлымъ же моремъ отъ Соловецкаго монастыря до приморскаго города Онега	51
Описаніе уѣзднаго приморскаго и портоваго города Онега	57
Отъ города Онега Бѣлымъ же моремъ до города Архангельска	65
Описаніе губернскаго и приморскаго города Архангельска	79
Отъ города губернскаго Архангельска Сѣвѣрною рѣкою Двиною до уѣзднаго города Холмогоръ	113
Описаніе Архангелогородской губерніи уѣзднаго города Холмогоръ	119
Отъ уѣзднаго города Холмогоръ до начала Шенкурскаго уѣзда рѣкою жь Двиною	127
Отъ начала Шенкурскаго уѣзда рѣкою жь Двиною до уѣзднаго Вологодскаго намѣстничества Велико-Устюжской области города Красноборска	141
Описаніе Велико-Устюжской области Вологодскаго намѣстничества уѣзднаго города Красноборска	150
Отъ уѣзднаго города Красноборска до областного города Великаго-Устюга	155
Описаніе областного города Великаго-Устюга	164
Рѣкою Сухоною отъ областного города Великаго-Устюга до уѣзднаго города Тотмы	173

Описание Вологодскаго намѣстничества Велико-Устюжской области уѣзднаго города Тотмы	190
Описание водянаго хода отъ города Тотмы до Санктъ-Петербурга по объявленію жителей и по нашему примѣчанію	201
Сухимъ путемъ отъ уѣзнаго города Тотмы до Вологды, губернскаго города	203
Описание губернскаго города Вологды	211
Отъ губернскаго города Вологды до уѣзнаго Новгородскаго намѣстничества города Кириллова и того жъ названія монастыря	218
Описание Новгородской епархіи первокласснаго Бѣлозерскаго Кириллова монастыря и уѣзнаго Новгородскаго намѣстничества города Кириллова	223
Отъ монастыря и города Кириллова до уѣзнаго города Бѣлозерска	234
Описание уѣзнаго города Бѣлозерска Новгородскаго намѣстничества	236
Отъ города Бѣлозерска до Новосерскаго Кириллова монастыря и описание онаго	244
Описание Большаго Тихвинскаго монастыря и уѣзнаго города Тихвина	257
Отъ Тихвинскаго монастыря и города до Санктъ-Петербурга	264

Приложеніе.

Посланіе въ Россійскую академію	277
---	-----

Указатели.

Указатель личныхъ именъ	289
Указатель мѣстныхъ названій	299
Указатель предметовъ	306
Списокъ мѣстныхъ словъ	314

Рисунки и чертени.

Крестъ Петра Великаго у пристани Соловецкаго монастыря	41
Орудія для боя китовъ: 1) хралъ; 2) спица	58—59
Крестъ Петра Великаго на берегу Унской губы	73
Планъ крѣпости Петра Великаго въ 18 верстахъ отъ Архангельска	105
Адмиральская шлюбка (два изображенія)	114
Крестъ въ память Петра Великаго, поставленный П. И. Челищевымъ въ Холмогорахъ	121
Карта родины М. В. Ломоносова	122
Портретъ М. В. Ломоносова	122
Памятникъ, поставленный П. И. Челищевымъ на мѣстѣ рожденія М. В. Ломоносова	123
Памятникъ М. В. Ломоносову въ Александро-Невскомъ монастырѣ	124



ПОДРОБНЫЙ ЖУРНАЛЪ ПУТЕШЕСТВІЯ МОЕГО.

1791.

1-я часть. Отъ Санктъ-Петербурга до Шлюшенбурга.

Во вторникъ, въ 5-мъ часу по полудни, съ квартиры выѣхалъ я съ господиномъ подполковникомъ Михаиломъ Николаевичемъ Аксаковымъ (который меня провожалъ за Невскій монастырь до рѣки Невы) и, остановясь въ Невскомъ монастырѣ, слушалъ вечерню и молебенъ; потомъ, нанявъ на пристани Черной рѣчки до города Шлюшенбурга эго города жителя мѣщанина Алексѣя Иванова Горячаго и сына его Петра лодку за пять рублей пятдесять копѣекъ и въ 8-мъ часу простившись съ господиномъ Аксаковымъ, при совершенно тихой и благорастворенной погодѣ, съ людьми своими пятии человѣками, поѣхалъ рѣкою Невоею. Проѣхавши шесть верстъ и фарфоровые заводы, въ 11 часовъ присталъ къ своимъ четыремъ баркамъ, пришедшимъ ко мнѣ съ годовою провизіею; тутъ я, напившись чаю и отужинавши, ночевалъ.

28-го числа, въ среду, въ 3 часа по полуночи, поѣхалъ отъ тѣхъ своихъ барокъ и, проѣхавши 14 верстъ, для отдыха гребцамъ и обѣда людьми остановился въ 8 часовъ у тони или рыбацкѣй пристани Грипиной (за оную тоню рыбаки платятъ въ казну въ годъ полторы тысячи рублей). Напившись здѣсь чаю и отобѣдавши, поѣхали въ 10-мъ часу.

Въ 1-мъ часу по полудни, отъ Грипиной тони отѣхавши шесть верстъ, пристали къ харчевнѣ корчмы, и я, близъ оной отобѣдавши, поѣхалъ во 2-мъ часу. А въ 8 часовъ по полудни жъ,

$\frac{27}{V}$

переѣхавши отъ той харчевни двадцать верстъ, для ужины пристали къ харчевнѣ Пескамъ и, близъ оной поужинавши, отвалили въ 9 часовъ. Проѣхавши отъ насъ 14, а отъ Санктъ-Петербурга всего 60 верстъ, 29-го числа въ 1-мъ часу по полуночи, въ четвертокъ приѣхалъ въ городъ Шлюшенбургъ.

Въ ономъ городѣ городничій Ѳеодоръ Гавриловичъ Панфиловъ; при каналѣ артиллерійскій майоръ Иванъ Матвѣевичъ Муравьевъ и капитанъ Христофоръ Яковлевичъ Германъ: у нихъ нѣтъ привычки помогать противъ имъ даннаго предписанія проѣзжающимъ, а еще менѣе прочитывать инструкцію ихъ должностей, и для того самая достовѣрная сдѣлана у нихъ привычка отвѣчать молчаніемъ на справедливыя просьбы просящихъ проѣзжающихъ, а потомъ при нихъ же пойти въ гости къ тѣмъ, на которыхъ просятъ, дабы не только оставить безъ удовольствія, но даже досадить и обидѣть; и за симъ-то благорасположеніемъ не много имъ время остается думать о починкѣ и о порядкѣ канала. Здѣсь я, отслушавъ утреню, литургію и молебенъ въ соборѣ и отобѣдавши въ квартирѣ, за наймомъ почтовой лодки пробылъ до двѣнадцатаго часу.

2-я часть. Отъ Шлюшина до Новой Ладоги.

29
V

А въ 12-мъ часу на нанятой съ прочими сѣдоками не по указной по 52¹¹/₂ коп., а вольною цѣною по 60 коп. съ человека, почтовой лодкѣ, поѣхалъ изъ Шлюшенбурга Ладожскимъ каналомъ.

Проѣхавши до первой станціи Назіи 22 версты, въ три часа по полудни для перемѣны лошади остановились и пробыли съ четверть часа. Въ слободѣ сей станціи на рѣчкѣ, пропущенной въ шлюзы чрезъ каналъ Назійской, есть казенныхъ четыре пильныхъ анбара, въ которыхъ пилать тесъ и брусья господина гофмаклера Андрея Борисовича Фока.

Отъ оной станціи поѣхали въ четвертомъ часу; проѣхавши жъ отъ оной станціи 22 версты, въ 11 часовъ пристали ко второй станціи Кобана для перемѣны лошадей, гдѣ, я напившись чаю и отужинавши, я и люди поѣхали въ 1-мъ часу по полуночи. Въ оной станціи деревянная церковь Николаю Чудотворцу.